

**Germany-Munich: Communications control system**

OJ S 249/2020 22/12/2020

Contract notice

Supplies

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Bayer. Landeskriminalamt

Postal address: Maillingerstraße 15

Town: München

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Postal code: 80636

Country: Germany

E-mail: [blka.sg124.team1@polizei.bayern.de](mailto:blka.sg124.team1@polizei.bayern.de)

Telephone: +49 89-12120

Fax: +49 89-12122879

**Internet address(es):**Main address: <https://www.deutsche-evergabe.de>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: [https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard\\_off/393e8e41-6be9-41d5-8778-63024dd4f6b9](https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/393e8e41-6be9-41d5-8778-63024dd4f6b9)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: [https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard\\_off/393e8e41-6be9-41d5-8778-63024dd4f6b9](https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/393e8e41-6be9-41d5-8778-63024dd4f6b9)

Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: <https://www.deutsche-evergabe.de>

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local agency/office

**I.5. Main activity**

General public services

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Rahmenvereinbarung WDM-Technik

Reference number: 124-8010-357/20

**II.1.2. Main CPV code**

32573000 Communications control system

### **II.1.3. Type of contract**

Supplies

### **II.1.4. Short description**

Die Laufzeit der bestehenden Rahmenvereinbarung der Bayerischen Polizei für die Beschaffung und Lieferung von WDM-Technik der Firma ADVA Optical Networking endet mit Ablauf des 14.04.2021. Gegenstand des Offenen Verfahrens ist eine Rahmenvereinbarung, welche die nachfolgenden Punkte zum Gegenstand hat:

- Neubeschaffung von WDM Komponenten (Replacement/Erweiterung),
- Third Level Unterstützung für die installierten und neu gelieferten Komponenten,
- Service-Leistungen (Customizing, Schulung, Design-Unterstützung, etc.).

### **II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 2 800 000,00 EUR

### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

## **II.2. Description**

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

32581100 Data-transmission cable, 32560000 Fibre-optic materials

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: In den Vergabeunterlagen aufgeführt.

### **II.2.4. Description of the procurement**

Gegenstand des Vergabeverfahrens in Form eines Offenen Verfahrens ist der Abschluss einer Rahmenvereinbarung mit einer Laufzeit von 48 Monaten über WDM-Technik des Herstellers ADVA Optical Networking inkl. Third-Level-Service sowie Service-Leistungen (Customizing, Schulung, Design-Unterstützung, etc.). Die genaue Beschreibung des Beschaffungsgegenstands kann den Vergabeunterlagen (insbesondere Leistungsbeschreibung, Kriterienkatalog, Preistabelle und Vertrag) entnommen werden.

### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 2 800 000,00 EUR

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

##### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

- Gesamtumsätze des Unternehmens, jeweils bezogen auf die 3 letzten abgeschlossenen Geschäftsjahre, entsprechend dem Gründungsdatum oder dem Datum der Tätigkeitsaufnahme des Unternehmens.
- Umsatz für den Tätigkeitsbereich, der Gegenstand der Ausschreibung ist (Beratung und Lieferung von optischen ADVA WDM-Komponenten), jeweils bezogen auf die 3 letzten abgeschlossenen Geschäftsjahre, entsprechend dem Gründungsdatum oder dem Datum der Tätigkeitsaufnahme des Unternehmens.
- Nachweis einer aktuellen Betriebshaftpflichtversicherung bzw. Erklärung eines Versicherers, dass dieser zum Abschluss einer entsprechenden Versicherung mit dem Bieter bereit ist.

Minimum level(s) of standards possibly required:

- Bezogen auf die 3 letzten abgeschlossenen Geschäftsjahre wird gem. § 45 Abs. 1 Nr. 1 VgV ein durchschnittlicher Mindestjahresumsatz von mindestens 5 500 000 EUR zwingend gefordert (Mindestanforderung).
- Nachweis einer Betriebshaftpflichtversicherung oder eine vergleichbare marktübliche Versicherung mit einer Haftpflichtdeckungshöhe von 2 Millionen EUR für Personen- und Sachschäden insgesamt und mindestens 1 Million EUR je Schadensfall und Versicherungsjahr.

##### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

- Angabe der durchschnittlichen jährlichen Beschäftigtenzahl des Unternehmens und die Zahl seiner Führungskräfte in den letzten 3 Jahren,
- Angabe der Anzahl der Beschäftigten des Unternehmens, die über eine Zertifizierung als ADVA Certified Expert verfügen (mindestens 3),
- Angabe des ADVA Select Partner Status (für den optischen Bereich),
- Darstellung von mindestens 5 Referenzen innerhalb der letzten 3 Jahre (Stichtag: Ablauf der Angebotsfrist) über die erfolgreiche Beratung und Lieferung von optischen ADVA WDM-Komponenten mit einem jeweiligen Mindestauftragswert von jeweils 500 000 EUR (Mindestanforderung).

Minimum level(s) of standards possibly required:

- Angabe der Anzahl der Beschäftigten des Unternehmens, die über eine Zertifizierung als ADVA Certified Expert verfügen (mindestens 3),
- Mindestanforderung i. S. v. § 46 Abs. 3 Nr. 2 VgV,
- der ADVA Select Partner Status (für den optischen Bereich) wird als Mindestvoraussetzung gefordert. (Mindestanforderung),
- Darstellung von mindestens 5 Referenzen innerhalb der letzten 3 Jahre (Stichtag: Ablauf der Angebotsfrist) über die erfolgreiche Beratung und Lieferung von optischen ADVA WDM-

Komponenten mit einem jeweiligen Mindestauftragswert von jeweils 500 000 EUR (Mindestanforderung).

### **III.2. Conditions related to the contract**

#### **III.2.2. Contract performance conditions**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with a single operator

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 15/02/2021 Local time: 12:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 30/04/2021

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 15/02/2021 Local time: 12:00

Information about authorised persons and opening procedure:

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic invoicing will be accepted

### **VI.3. Additional information**

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Regierung von Oberbayern — Vergabekammer Südbayern

Postal address: Maximilianstraße 39

Town: München

Postal code: 80538

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de](mailto:vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de)

Telephone: +49 89-21762411

Fax: +49 89-21762847

#### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

- (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber/Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen,
- (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen,
- (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen,
- (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

17/12/2020